



Numerosos ermuearras asistirán al San Juan Sua de mañana en la plaza. :: A. LASUEN

El San Juan Sua vuelve mañana a la plaza de Ermua

La organización y Medio Ambiente aconsejan no utilizar libros y apuntes de gran tamaño para colaborar en el control del fuego

:: AINHOA LASUEN

ERMUA. Mañana se celebrará en Ermua el San Juan Sua. Esta actividad, que cada año cuenta con una mayor participación, está promovida por Euskal Birusa y organizada por un grupo de jóvenes ermuearras. La iniciativa busca hacer pasar un buen rato junto al fuego a las personas que se acerquen a la plaza. La actividad dura alrededor de las dos horas.

El San Juan Sua siempre se ha organizado un día antes del comienzo de las fiestas patronales de la vecina ciudad armera, para permitir que la juventud pueda disfrutar de ambas celebraciones.

Los actos, dirigidos a la población de cualquier edad, comenzarán a las 22.00 horas, en la plaza Carde-

nal Orbe. A esa hora se encenderá el fuego, en torno al que se celebrarán todas las actividades. Allí el coro Pispillu cantará varias canciones de su repertorio y actuará el grupo de baile 'Txindurri'. Posteriormente, también se celebrará el concurso de 'irrintzis', en la modalidad infantil y de adultos, puesto que hasta ahora el concurso era para los más 'txikis'. En cada modalidad se entregarán dos premios y una mención especial.

La intención de la organización, en las últimas ediciones ha sido la de proponer un 'axuri beltza' (baila popular) masivo, por lo que, tras los irrintzis, animan a todo el que quiera a que se acerque al centro de la plaza para bailar. De hecho, esta semana se ha realizado un cursillo rápido para enseñar a las personas que lo quisieran este baile.

La traca final la pondrá el 'suzko zezena' o toro de fuego, que hará correr a los ermuearras que se encuentren en la plaza en ese momento.

Durante la actividad los organizadores permitirán lanzar al fuego un pequeño papel con los deseos

para ese año, pero no se permitirán los abusos que se han realizado en anteriores ediciones en las que los jóvenes enviaban al fuego los apuntes y libros de gran tamaño, que se pueden reciclar.

Reciclaje

Desde el departamento de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Ermua y desde Euskal Birusa se recuerda que «durante años se lleva trabajando el reciclaje en la Agenda 21 y el San Juan Sua es el momento adecuado para seguir con ello». Por ello solicitan que los deseos de las personas se incluyan en pequeños papeles que podrán lanzarse al fuego y los apuntes se reciclen en los contenedores correspondientes.

La actividad del San Juan Sua, que comenzó a organizar el colectivo Sosisoux Kultur Band, llevaba varios años desarrollándose en Ermua y se dejó de organizar en 2006, por lo que Euskal Birusa decidió retomarla y contó con la ayuda de varios jóvenes que se encargan aún hoy en día de avivar la tradición de la hoguera de San Juan en la villa.

El Rocío reunirá el domingo a centenares de personas

:: A. LASUEN

ERMUA. El Rocío reunirá este fin de semana a centenares de personas en el entorno de Betiondo. Se trata de la celebración que organiza el Centro Cultural Andaluz de Ermua en torno a la imagen de la Virgen.

Las actividades comenzarán mañana con la actuación del coro 'Alma de Andalucía', del Centro Andaluz de Ermua que cantará 'La Salve' a la Virgen. Este acto se desarrolla a partir de las 24 horas en la entrada de la sede del Centro Andaluz. La programación del domingo se iniciará a las 10.00 horas. En-

tonces se saldrá en procesión recorriendo las distintas calles del municipio, hasta llegar a Betiondo.

Durante el recorrido por las calles de Ermua, los grupos de baile que acompañan la comitiva llevarán a cabo diferentes actuaciones para agasajar a su Virgen. A las 11.30 horas se celebrará la misa rociera en Betiondo y posteriormente, a partir de las 15.00 horas, se iniciará la comida campestre.

A las 20.0 horas el coro cantará la Salve Rociera, la Virgen regresará al centro y su imagen se guardará hasta el año siguiente.



Se celebrarán diferentes actuaciones en el Rocío. :: A. L.

EN BREVE

Misa homenaje a Don Jesús Zamalloa

50 AÑOS

:: Mañana se celebrará en la parroquia de San Lorenzo una misa de homenaje a los 50 años de carrera sacerdotal de Don Jesús Zamalloa Onaindia. La homilía se celebrará a partir de las 12.30 horas. De este modo, el conocido sacerdote, nacido en Matiena, que cumplirá el 1 de julio sus 77 años, celebrará sus 50 años de ejercicio

sacerdotal en el lugar al que ha estado ligado durante gran parte de su carrera en Ermua, la parroquia de San Lorenzo. Su primera homilía en el municipio la ofreció a comienzos de septiembre de 1965. Como contraste a esta carrera de 50 años, cabe destacar que este domingo se ordenará sacerdote el ermuearra Ignacio Fernández Méndez. La ordenación sacerdotal se producirá en la Catedral del Señor Santiago de Bilbao, a las 19.00 horas.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekuua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de Información a la Ciudadanía)	010
Pegora)	010
Ermua	943 176 322

CARTELERIA DE CINE EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2
No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n
No hay sesión

COMUNICACIONES AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.45, de 8.15 a 20.15 cada hora, 8.45, 9.45 y 21.50
Sábados: 7.00, y de 8.30 a 19.30 cada hora, 21.05
Festivos: 9.15, 11.20, 13.15, 14.15, 16.15, 18.15, 19.15, 20.15, 21.55

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.50, de 8.20 a 14.20 cada hora, 15.15, 15.50, de 16.20 a 21.20 cada hora, 21.00
Sábados: 7.00, de 8.30 a 20.30 cada hora, 21.00, 22.00
Festivos: 8.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 19.30, 21.00, 22.00.

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40

cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30.
Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 18.00.
Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.40, 8.40, 13.40, 15.40, 16.40, 18.40, 20.40.
Festivos: 8.40, 13.40, 15.40, 20.40.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 7.00, 9.00, 14.00, 16.00, 17.00, 19.00, 21.00.
Festivos: 9.00, 14.00, 16.00, 21.00.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.10, 7.05, 7.25, de 7.45 a 21.25 cada 20 minutos, 22.25
Sábados: de 7.00 a 22.00 cada hora, 23.10.
Domingos: De 8.00 a 21.00 cada hora, 22.15.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: 6.15, 6.50, de 7.10 a 21.10 cada 20 minutos, 22.05
Sábados: de 6.45 a 20.45 cada hora, 22.05, 22.55
Domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora, 22.05.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Las Heras (Fermín Calbetón, 19).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiaurre, 29).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Las Heras (Fermín Calbetón, 19. Eibar).

DEBA



Grupo de ganadores con los jueces en el concurso. :: ANDER SALEGI

El Concurso de Canto de Pájaros Silvestres contó con 80 aves participantes

:: ION FERNÁNDEZ

DEBA. Los pájaros cantaron en Errota Zar el domingo. El campo de fútbol cambió su uso y albergó la décima edición del Concurso de Canto de Pájaros Silvestres Villa de Deba, una cita que reunió a aves llegados desde distintos puntos de Gipuzkoa y otros territorios. El acto se desarrolló por la mañana, en un concurso que duró unas tres horas y se celebró con un tiempo desapacible.

El evento contó con la participación de 80 aves, que citó en el ter-

no a las especies de pardillos, jilgueros y sus respectivos mixtos. El certamen se desarrolló siguiendo el reglamento de la Federación Vasca de Caza. Los pájaros de Eibar y los del municipio riojano de Navarrete se llevaron los primeros puestos del concurso. La actividad reunió a concursantes llegados de Gipuzkoa, Bizkaia, Alava y La Rioja.

En la modalidad de jilgueros, Jose Luis Fernández, de la ciudad arnera, se proclamó vencedor al sumar 70 puntos. El segundo y el tercer

puesto se marcharon a Ondarroa, concretamente a las manos de Fernando Fernández. El debarra, miembro de la sociedad La Lubina, quedó en décimo lugar. En su apartado de mixtos, el primer premio recaló en Francisco Javier Luque, de Eibar, seguido por Iñigo Pérez, del mismo municipio; y Mikel Hurtado, de Urretxu, se tuvo que conformar con la tercera plaza.

En el cuadro de pardillos, el riojano Andrés Garzón salió victorioso, y el mutrikuarra Alejandro Barrenechea fue segundo. El ganador anterior también se impuso en el apartado de mixtos y el segundo puesto se quedó en Deba, concretamente en la figura de Eugenio García.

El concurso contó con una sección para jilgueros camperos. Aquí mandó el ave del debarra Joseba Iriondo. El segundo puesto fue para el eibarrés Ricardo Ostiategui, y el mutrikuarra Luis Ecnarro acabó tercero.

La sociedad La Lubina se encargó de organizar un evento que contó con la colaboración del Ayuntamiento de Deba, al cual se quiere «agradecer su aportación y apoyo». La entrega de premios fue extensa y contó con bastante público asistente.



Personas siguiendo el certamen en Errota Zar. :: ANDER SALEGI

'Gazta zati bat' dokumentala ikusteko aukera gaur Kultur Elkartean eta Itziarren

DEBA. Udalak gaurkorako prestatu ditu 'Gazta zati bat' dokumentalaren bi emanaldi, bat Kultur Elkartean eta bestea Itziarren. Ikusentzuneke honek duela urte batzuk Goierrin sortutako 'Nazioen Munduak' herri mugimenduen ekimenak azaltzen ditu. Mugimendu honen helburua autodeterminazio eskubideen alde lan egitea

da. Jon Maia da dokumentalaren zuzendaria.

Udalak planteamendu honekin ideia horrekin bat egiten duela azaldu nahi du. «Izaera kolektiboa duen giza eskubidea da, nazioarteko zuzenbidean jasoa eta berriki nazioarteko komunitateak onartuta eta demokratikoki egikarituta, besteak beste, Irlandan, Eskozian, Quebe-

cen, Montenegron eta Hego Sudanen», esaten dute. «Eskubide hau aitortzeak ez du ezer aurreikustea esan nahi, gizarteari bere etorkizunari buruz erabakitze gaitasuna eskaintzea baizik. Azken finean, euskal jendartea dela bere etorkizunari buruz erabaki behar duena esan nahi du, ez besterik» adierazten dute Udaleko arduradunek.

ONDARROA

El grupo Artelan organiza un akelarre en la playa Arrigorri

:: ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. El grupo Artelan ha organizado un akelarre, para mañana sábado, a las 24.00 horas, en la playa de Arrigorri, en Ondarroa. El grupo Artelan pide la participación de los ondarreses a esta fiesta, para lo que se juzga como imprescindible el contar con indumentarias de brujos y brujas, principales protagonistas de este alarde.

Si seguimos a la Real Academia de la Lengua, un akelarre es una «junta o reunión nocturna de brujos y brujas, con la supuesta intervención del demonio ordinariamente en figura de macho cabrío, para la práctica de las artes de esta

superstición». La fiesta del akelarre tiene una significación vasca y su significado etimológico hace referencia al «prado del macho cabrío». Un lugar marcado, figuras tenebrosas y misterios que llaman al terror.

Con este reclamo y con el objetivo de dar a conocer parte de su historia y sus leyendas, Ondarroa quiere que la fiesta tenga resonancia. Habrá acción, no miedo; habrá espectáculos, no terror; habrá fuegos, entretenimiento y diversión. Atrapados en el tiempo, las brujas y el demonio se reunirán el sábado para festejar, con las vestimentas necesarias, esta jornada.



Akelarre organizado en las cuevas de Zugarramurdi.

ERMUA

Las colonias urbanas de euskera comenzarán la semana próxima

:: K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. La clausura del curso escolar dará un año más el relevo a las colonias urbanas dedicadas a los más jóvenes del municipio. Colonias que comienzan la semana próxima, con un programa lleno de actividades, excursiones, talleres y diversos juegos. El departamento de Euskera con la colaboración del grupo local de tiempo libre Antxitxiketan ha cerrado la programación la cual ha sido enviada a los participantes por correo postal y electrónico.

Este año el número de participantes ha crecido hasta los 168 inscritos, lo cual es además de sorprendente grato. Sesenta y seis (66) son los niños que participarán en el grupo de los más pequeños correspondiente a primero y segundo de primaria. En el grupo

de merdianos/as de tercer y cuarto curso de E Primaria hay 58 personas inscritas. Y finalmente, el grupo de mayores de quinto y sexto curso cuenta con 44 plazas.

Este aumento ha obligado al departamento de euskera a tener que contratar nuevas plazas en el camping de Urbasa para que todos los niños y niñas tengan la ocasión de pasar dos noches fuera del municipio realizando actividades diversas como espeleología, senderismo... De esta manera, en el grupo perteneciente a los mayores, unos niños acudirán al camping de Urbasa junto a los medianos y otros tal y como estaba programado en un principio al de Bertiz. Los demás días realizarán conjuntamente las actividades programadas como piragüismo, surf, etcétera.